



26.08.2025

obowiązuje od

Uchwała KRRP dotycząca tłumaczenia terminów związanych z zawodem radcy prawnego

W celu ujednoczenia stosowanego aparatu terminologicznego dotyczącego samorządu radców prawnych w dokumentach sporządzanych w języku angielskim, poniżej przekazujemy Państwu Uchwałę nr 102/X/2018 Krajowej Rady Radców Prawnych z dnia 22 września 2018 r. w sprawie tłumaczenia nazwy zawodu radcy prawnego, nazw samorządu radców prawnych, jego organów i jednostek organizacyjnych oraz nazwy „Kancelaria Radcy Prawnego” na język angielski.

Uchwała zawiera oficjalne tłumaczenia terminów związanych z zawodem radcy prawnego oraz działalnością samorządu radców prawnych.

Mając na względzie zapewnienie spójności terminologicznej oraz uniknięcie ewentualnych problemów interpretacyjnych, zwracamy się z uprzejmą prośbą o stosowanie terminów przyjętych w przedmiotowej uchwale w dokumentach oraz korespondencji w języku angielskim sporządzanych przez Okręgowe Izby Radców Prawnych.

Dla Krajowej Rady Radców Prawnych kwestia ta ma kluczowe znaczenie, w szczególności w kontekście intensyfikacji działalności międzynarodowej oraz aktywnego udziału naszego samorządu w organizacjach międzynarodowych zrzeszających prawników.